

V Bruseli 19. augusta 2014
(OR. en)

12569/14

PUBLIC 153
INF 269

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – APRÍL 2014

V tomto dokumente sa uvádza zoznam aktov, ktoré Rada prijala v apríli 2014.^{1 2}

Obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, konkrétne:

- dátum prijatia,
- príslušné zasadnutie Rady,
- číslo prijatého dokumentu,
- odkaz na úradný vestník,
- uplatnené pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania a prípadne vysvetlenia k hlasovaniu a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady.

¹ S výnimkou určitých aktov s obmedzenou platnosťou, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov zriadených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia atď.

² V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

Tento dokument obsahuje aj informácie o prijatí nelegislatívnych aktov, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť.

Tento dokument je dostupný aj na webovej stránke Rady:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=sk>.

Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady na internetovej adrese: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>.

Upozorňujeme, že tento dokument slúži výlučne na informačné účely – určujúce sú len zápisnice Rady. Zápisnice sú dostupné na webovej stránke Rady:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=sk>.

**INFORMÁCIE O AKTOCH, KTORÉ RADA PRIJALA
V MARCI 2014**

Písomný postup ukončený 1. apríla 2014

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
ROZHODNUTIE RADY o vojenskej operácii Európskej únie v Stredoafrickej republike (EUFOR RCA)	7045/14 REV 1

Prijatie legislatívneho aktu po druhom čítaní v Európskom parlamente (Štrasburg 2. až 3. apríla 2014)

LEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 540/2014 zo 16. apríla 2014 o hladine zvuku motorových vozidiel a o náhradných systémoch tlmenia hluku a zmene smernice 2007/46/ES a o zrušení smernice 70/157/EHS Ú. v. EÚ L 158, 27.5.2014, s. 131 – 195.	7997/14	neuplatňuje sa	neuplatňuje sa
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 599/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 428/2009, ktorým sa stanovuje režim Spoločenstva na kontrolu vývozov, prepravy, sprostredkovania a tranzitu položiek s dvojakým použitím Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 79 – 83.	8043/14	neuplatňuje sa	neuplatňuje sa

Písomný postup ukončený 9. apríla 2014	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady o uzatvorení protokolu k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Libanonskou republikou na strane druhej o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Libanonskou republikou o všeobecných zásadách účasti Libanonskej republiky na programoch Únie	9264/14
Písomný postup ukončený 10. apríla 2014	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení rozhodnutie 2011/235/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám a subjektom s ohľadom na situáciu v Iráne	8345/14 + COR 1
VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY, ktorým sa vykonáva článok 12 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 359/2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Iráne	8347/14 + COR 1

3 308. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO A RYBÁRSTVO), ktoré sa uskutočnilo 14. apríla 2014 v Luxemburgu

LEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 422/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa s účinnosťou od 1. júla 2011 upravujú odmeny a dôchodky úradníkov a ostatných zamestnancov Európskej únie, ako aj opravné koeficienty, ktoré sa vzťahujú na tieto odmeny a dôchodky Ú. v. EÚ L 129, 30.4.2014, s. 5 – 11.	PE-CONS 56/14	kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: proti: UK zdržali sa: AT
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 423/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa s účinnosťou od 1. júla 2012 upravujú odmeny a dôchodky úradníkov a ostatných zamestnancov Európskej únie, ako aj opravné koeficienty, ktoré sa vzťahujú na tieto odmeny a dôchodky Ú. v. EÚ L 129, 30.4.2014, s. 12 – 18.	PE-CONS 57/14	kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: proti: DK, EL, CY, HU, NL, AT, UK zdržali sa: SI

Vyhlásenie Komisie

So zreteľom na výšku ročnej úpravy za rok 2012 a zohľadňujúc záujem rozpočtovej neutrality sa Komisia zaväzuje:

– pokryť všetky dodatočné výdavky zodpovedajúce úprave odmien a dôchodkov vo výške 0,8 % za rok 2012 (116 miliónov EUR) prostredníctvom prerozdelenia rozpočtových prostriedkov, ktoré sú inštitúciám EÚ k dispozícii v rozpočte na rok 2014, bez akýchkoľvek ďalších príspevkov od členských štátov; akýmkoľvek súvisiacimi opravami rozpočtu na rok 2014 sa nezvýšia administratívne výdavky v rámci okruhu 5 viacročného finančného rámca;

– zohľadniť úpravu za rok 2012 v rokoch 2015 – 2020, na ktoré sa čisté dodatočné výdavky odhadujú vo výške 31 miliónov EUR ročne. Komisia berie na vedomie závery Rady o rozpočtových usmerneniach z 18. februára 2014 a zaväzuje sa predložiť také rozpočty administratívnych výdavkov (okruh 5) na obdobie 2015 až 2020, ktoré budú výrazne nižšie ako je strop vo viacročnom finančnom rámci (VFR) na obdobie 2014 – 2020;

– vzdať sa konania vo veciach C-86/13 a C-248/13 na Súdnom dvore v súvislosti s úpravou odmien a dôchodkov za rok 2012.

Pripomína sa, že prerozdelenie rozpočtových prostriedkov v rámci rozpočtu schváleného na rok 2014 bolo možné len vďaka presunu rozpočtových prostriedkov, ktoré boli pôvodne k dispozícii v rozpočte na rok 2012 na odmeny a dôchodky a ktoré sa namiesto toho prednostne využili na iné administratívne výdavky. Usudzuje sa teda, že celková suma 115 miliónov EUR pre všetky inštitúcie je k dispozícii na prerozdelenie v rámci okruhu 5 a môže sa použiť na úhradu dodatočných výdavkov na výplaty a dôchodky v roku 2014. Okrem toho v tejto fáze nemožno vylúčiť, že inštitúcie budú schopné nájsť ďalšie možnosti prerozdelenia, čím sa ďalej zníži potreba prerozdelenia rozpočtových prostriedkov v roku 2014.

V strope pre okruh 5 VFR na obdobie 2014 – 2020, ktorý sa prijal v roku 2013 sa zohľadnili štatistické úpravy vo výške 1,7 % za rok 2011 a 1,7 % za rok 2012. Revidovaná úprava odmien a dôchodkov vo výške 0 % za rok 2011 a 0,8 % za rok 2012 by znamenala úsporu v období 2014 – 2020 vo výške okolo 1,5 miliardy EUR vo výdavkoch na odmeny a dôchodky, ktorá je vyššia, ako sa odhadovalo, čím vzniká významná rezerva nepridelených rozpočtových prostriedkov pod úrovňou výdavkových stropov. Ďalšie úspory sa dosiahnu popri úspore vo výške približne 2,8 miliardy EUR, ktorá sa už započítala v rámci VFR na obdobie 2014 – 2020.

Vyhlásenie Holandska

Vzhľadom na závažné a náhle zhoršenie hospodárskej a sociálnej situácie v Európskej únii v priebehu roka 2012 a odvolávajúc sa na „ustanovenie o výnimke“ v článku 10 prílohy XI služobného poriadku, považuje Holandsko opravný koeficient vo výške 0,8 % za rok 2012 za neprimeraný. Holandsko trvá na svojej pozícii, že jediným primeraným uplatnením „ustanovenia o výnimke“ by bolo nulové zvýšenie platov európskych úradníkov. Holandsko okrem toho vyjadruje poľutovanie nad tým, že sa pozastavili konania na Európskom súdnom dvore vo veci úprav platov za rok 2012 (vec C-86/13 a vec C-248/13).

Vzhľadom na uvedené Holandsko nemôže návrh podporiť a hlasuje proti jeho prijatiu.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 511/2014 zo 16. apríla 2014 o opatreniach na zaistenie súladu pre používateľov Nagojského protokolu o prístupe ku genetickým zdrojom a spravodlivom a rovnocennom spoločnom využívaní prínosov vyplývajúcich z ich používania v Únii Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 59 – 71.	PE-CONS 131/13	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 512/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 912/2010 o zriadení Agentúry pre európsky GNSS Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 72 – 92.	PE-CONS 133/13	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/52/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorou sa mení smernica 2011/92/EÚ o posudzovaní vplyvov určitých verejných a súkromných projektov na životné prostredie Ú. v. EÚ L 124, 25.4.2014, s. 1 – 18).	PE-CONS 15/14	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za
Vyhlásenie Rakúska Rakúsko považuje cezhraničné posudzovania vplyvov na životné prostredie, ktoré sa v súvislosti s jadrovými zariadeniami vykonávajú podľa Dohovoru z Espoo, za mimoriadne dôležité. V bode 8 prílohy IV a v odôvodneniach 15 a 32 revidovanej smernice o posudzovaní vplyvov na životné prostredie sa odkazuje na posúdenie podľa smernice 2009/71/Euratom. V uvedenej smernici Euratomu sa vo všeobecnosti požaduje, aby sa stanovili podmienky vnútroštátneho rámca, neustanovuje sa v nej však opis a posúdenie rizík nehôd alebo katastrof na rovnakej úrovni ako v smernici o posudzovaní vplyvov na životné prostredie. Rakúsko preto potvrdzuje svoj názor, že posúdenia rizík podľa smernice 2009/71/EURATOM nebudú s najväčšou pravdepodobnosťou spĺňať požiadavky smernice o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a nemôžu sa použiť na preukázanie splnenia požiadaviek uvedených v bode 8 prílohy IV.			

Vyhlásenie Spojeného kráľovstva

Spojené kráľovstvo môže v duchu kompromisu akceptovať dohodu dosiahnutú v súvislosti so smernicou o posudzovaní vplyvov na životné prostredie. Znenie síce nie je dokonalé, ale predstavuje výrazné zlepšenie v porovnaní s pôvodným návrhom Európskej komisie, ktoré by spôsobilo významné dodatočné náklady a omeškanie so zabezpečením základnej infraštruktúry.

Spojené kráľovstvo by si želalo, aby sa už od začiatku viac upozorňovalo na prípadný vplyv na podnikanie a rast a predovšetkým na malé a stredné podniky, a domnieva sa, že by mala existovať väčšia rovnováha medzi ochranou životného prostredia a podporou rastu.

Návrh Komisie bol neprimeraný, pokiaľ ide o akékoľvek nedostatky vnímané v súvislosti so súčasnou smernicou. Napríklad návrhy na povinné určovanie rozsahu, posudzovanie rizika, jedno kontaktné miesto a akreditáciu odborníkov by spôsobili významné dodatočné náklady tak pre navrhovateľov, ako aj pre príslušné orgány. V súvislosti s myšlienkou prísnych časových rámcov pre každú fázu postupu posudzovania sa nevzali do úvahy rôzne charakteristiky a zložitosť projektov. Pre niektoré projekty by boli príliš dlhé, pre iné príliš krátke. Všetky tieto aspekty treba uplatňovať flexibilne a mali by byť ponechané na členské štáty. Návrh delegovaného aktu, ktorý by Komisii umožnil zmeniť tri kľúčové prílohy bez ďalšieho rokovania, bol úplne neopodstatnený a Rada ho jednomyselne zamietla.

Spojené kráľovstvo by si síce želalo, aby sa zo znenia vypustili všetky časové rámce a požiadavky na posudzovanie rizika, ale v dôsledku rokovaní sa dosiahlo výrazné zlepšenie smernice. Spojené kráľovstvo je vďačné írskemu a litovskému predsedníctvu za veľké úsilie, ktoré venovali vypracovaniu znenia, v ktorom sa úspešne riešia hlavné nedostatky návrhu. Zachovaním pružnosti, vyjasňovaním a znižovaním byrokracie sa zabezpečí väčšia istota a znížia sa náklady, pričom sa stále bude chrániť životné prostredie.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/53/EÚ zo 16. apríla 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu, ktorou sa zrušuje smernica 1999/5/ES Ú. v. EÚ L 153, 22.5.2014, s. 62 – 106.	PE-CONS 17/14	kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: zdržali sa: BG, UK
Vyhlásenie Komisie Po zvážení verejného záujmu na rýchлом prijatí tejto smernice sa Komisia rozhodla, že nebude brániť konečnej dohode napriek tomu, že kompromisné znenie, ktoré majú spoluzákonodarcovia v úmysle schváliť, vzbudzuje inštitucionálne obavy. V tejto súvislosti a vzhľadom na výnimočné okolnosti Komisia zohľadnila najmä priame výhody pre občanov vyplývajúce z tohto opatrenia a potrebu zabezpečiť jeho prijatie do konca súčasného volebného obdobia Európskeho parlamentu. Komisia však vyjadruje poľutovanie nad prijatím článku [44 ods. 2c a zodpovedajúceho odôvodnenia 58 písm. d)], ktoré sa týkajú výboru a môžu spôsobiť zmätok a právnu neistotu. Úloha výborov, ktoré zabezpečujú kontrolu členských štátov nad tým, ako Komisia vykonáva vykonávacie právomoci, sa vymedzuje len v nariadení (EÚ) č. 182/2011 prijatom na základe článku 291 ods. 3 ZFEÚ. Túto úlohu by preto nemal meniť ani ďalej špecifikovať žiaden iný akt sekundárneho práva. Rokovacie poriadky výborov prijímajú výbory na základe nariadenia (EÚ) č. 182/2011. Uplatňujú sa, keď výbory vykonávajú svoju úlohu vymedzenú nariadením (EÚ) č. 182/2011. Akýkoľvek odkaz na rokovacie poriadky mimo tohto kontextu je nadbytočný a nevhodný. Mohol by tiež skomplikovať fungovanie výborov. Pokiaľ ide o odôvodnenie 58 písm. e) a možnosť, aby bol Európsky parlament pozývaný na zasadnutia expertných skupín, Komisia bude postupovať v súlade so svojou praxou pri vykonávaní bodu 15 Rámcovej dohody o vzťahoch medzi Európskym parlamentom a Európskou komisiou. Podľa tejto dohody sú výslovne vylúčené zasadnutia komitologických výborov. Pokiaľ ide o odkaz na porušenia ustanovení v tom istom odôvodnení, Komisia ho považuje za zavádzajúci, keďže o konaniach o porušení povinnosti sa diskutuje s členskými štátmi v rámci postupov stanovených v článku 258 ZFEÚ. Komisia zdôrazňuje, že prijatím kompromisu v tomto prípade nie je dotknuté jej stanovisko v iných prípadoch.			
Vyhlásenie Spojeného kráľovstva Spojené kráľovstvo nemôže podporiť konečné dohodnuté znenie smernice o rádiových zariadeniach. V tomto znení sa ustanovuje možnosť požadovať prostredníctvom delegovaného aktu registráciu typov výrobkov, ktoré dosahujú nízku úroveň zhody. Spojené kráľovstvo sa domnieva, že uplatnenie tohto ustanovenia by pre výrobcov, z ktorých už mnohí pravdepodobne plnia príslušné požiadavky, znamenalo značné administratívne zaťaženie a že nesúladi s požiadavkami by sa mal riešiť prostredníctvom posilneného dohľadu nad trhom. Hoci znenie smernice obsahuje mnohé ustanovenia, ktoré v plnej miere podporujeme, Spojené kráľovstvo sa s ohľadom na uvedené rozhodlo zdržať sa hlasovania.			

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 517/2014 zo 16. apríla 2014 o fluórovaných skleníkových plynoch, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 842/2006 Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 195 – 230.	PE-CONS 1/14	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za
Vyhlásenie Komisie k článku 24 ods. 2 S prihliadnutím na „doložku o nevydaní stanoviska“ uvedenú v článku 24 ods. 2 Komisia pripomína, že odvolanie sa na článok 5 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 182/2011 (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13), pododsek 2 písm. b) musí vychádzať z konkrétnej potreby odchyliť sa od základného pravidla, podľa ktorého môže Komisia prijať návrh vykonávacieho aktu v prípade, že sa nevydalo žiadne stanovisko. Vzhľadom na skutočnosť, že ide o výnimku, nemožno toto odvolanie jednoducho chápať ako právomoc zákonodarcu „rozhodovať podľa vlastného uváženia“, ale musí sa vykladať reštriktívne, a preto sa musí zdôvodniť v odôvodnení.			
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/51/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorou sa menia smernice 2003/71/ES a 2009/138/ES a nariadenia (ES) č. 1060/2009, (EÚ) č. 1094/2010 a (EÚ) č. 1095/2010 v súvislosti s právomocami európskeho orgánu dohľadu (Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov) a európskeho orgánu dohľadu (Európsky orgán pre cenné papiere a trhy) Ú. v. EÚ L 153, 22.5.2014, s. 1 – 61.	PE-CONS 7/14	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za

Nariadenie (EÚ) č. 510/2014 Európskeho parlamentu a Rady, zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú obchodné opatrenia uplatniteľné na určitý tovar vznikajúci spracovaním poľnohospodárskych výrobkov, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 1216/2009 a (ES) č. 614/2009 Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 1 – 58.	PE-CONS 124/13	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za
Vyhlásenie Komisie k delegovaným aktom Komisia v súvislosti s týmto nariadením pripomína záväzok, ktorý prijala v odseku 15 rámcovej dohody o vzťahoch medzi Európskym parlamentom a Európskou komisiou, poskytovať Parlamentu úplné informácie a dokumentáciu o svojich zasadnutiach s národnými expertmi v rámci svojej práce na príprave delegovaných aktov.			
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/54/EÚ zo 16. apríla 2014 o opatreniach na uľahčenie výkonu práv udelených pracovníkom v súvislosti so slobodou pohybu pracovníkov Ú. v. EÚ L 128, 30. 4. 2014, s. 8 – 14.	PE-CONS 4/14	kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: proti: UK
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/55/EÚ zo 16. apríla 2014 o elektronickej fakturácii vo verejnom obstarávaní Ú. v. EÚ L 133, 6.5.2014, s. 1 – 11.	PE-CONS 21/14	kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: zdržali sa: BG
Spoločné vyhlásenie Rady a Komisie k článku 1: vyňaté zákazky Rada a Komisia vyjadrujú spoločný názor, že táto smernica sa podľa jej článku 1 nevzťahuje na elektronické faktúry vystavené v dôsledku plnenia zákaziek, ktoré sú vyňaté podľa článkov 12 a 13 smernice 2009/81 alebo na ktoré sa nevzťahuje žiadna z týchto smerníc: smernica 2014/24/EÚ, smernica 2014/25/EÚ, smernica 2014/23/EÚ ani smernica 2009/81/ES podľa príslušných ustanovení článku 10 písm. h), článkov 15,16 a 17 smernice 2014/24/EÚ (smernica o „klasickom“ obstarávaní), článkov 24 až 27 smernice 2014/25/EÚ (smernica o „verejnoprospešných službách“) a článku 10 ods. 5 až 7, článkov 21 a 23 smernice 2014/23/EÚ (smernica o „koncesiách“) podľa toho, ktorý z nich sa uplatňuje.			

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 537/2014 zo 16. apríla 2014 o osobitných požiadavkách týkajúcich sa štatutárneho auditu subjektov verejného záujmu a zrušení rozhodnutia Komisie 2005/909/ES Ú. v. EÚ L 158, 27.5.2014, s. 77 – 112.	PE-CONS 5/14	kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: proti: CZ, HU zdržali sa: ES, LU, AT
Vyhlásenie Lotyšska Lotyšsko vo všeobecnosti podporuje prijatie návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o osobitných požiadavkách týkajúcich sa štatutárneho auditu subjektov verejného záujmu. Lotyšsko sa plne stotožňuje s cieľom navrhovaného nariadenia, ktorým je vyjasniť úlohu audítorov subjektov verejného záujmu a zaviesť prísnejšie pravidlá pre audítorské odvetvie zamerané najmä na posilnenie nezávislosti audítorov, ako aj zvýšenie rozmanitosti súčasného vysoko koncentrovaného audítorského trhu. Lotyšsko má však stále obavy, že navrhované opatrenie, a to obmedzenie poplatkov za neaudítorské služby na 70 %, môže mať negatívny vplyv na prístup menších subjektov verejného záujmu k neaudítorským službám a môže priniesť ďalšie administratívne a finančné zaťaženie. Najmä menšie kótované spoločnosti využívajú svojich audítorov na viaceré služby súvisiace najmä s dodržiavaním predpisov, pretože nemajú dostatok vlastných odborných znalostí a pretože využívanie jediného poskytovateľa je nákladovo efektívnejšie a účinnejšie.			
Vyhlásenie Portugalska Portugalsko sa nazdáva, že prijatie tohto legislatívneho balíka je pokrokom v reforme finančného trhu, a vyzdvihuje nezávislosť audítorov, ktorí majú potenciál obnoviť dôveru v trhy a na trhoch. Z tohto dôvodu a v duchu kompromisu Portugalsko podporuje konečný výsledok týchto rokovaní. Pokiaľ však ide o dohľad nad audítorskými orgánmi, Portugalsko počas rokovaní uprednostňovalo, aby sa právomoci v oblasti auditu udelili Európskemu orgánu pre cenné papiere a trhy (ESMA), ktorý by prevzal úlohy, ktoré predtým plnila Európska skupina orgánov pre dohľad nad audítormi (EGA OB), čo by bolo v súlade s pôvodným návrhom Európskej komisie.			

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/56/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorou sa mení smernica 2006/43/ES o štatutárnom audite ročných účtovných závierok a konsolidovaných účtovných závierok Ú. v. EÚ L 158, 27.5.2014, s. 196 – 226.	PE-CONS 6/14	kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: proti: CZ, HU zdržali sa: ES, AT
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 536/2014 zo 16. apríla 2014 o klinickom skúšaní liekov na humánne použitie, ktorým sa zrušuje smernica 2001/20/ES Ú. v. EÚ L 158, 27.5.2014, s. 1 – 76.	PE-CONS 2/14	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za
Vyhlásenie Komisie o postupe prijímania vykonávacích aktov Komisia zdôrazňuje, že je v rozpore so znením a duchom nariadenia (EÚ) č. 182/2011 (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13) systematicky sa odvolávať na jeho článok 5 ods. 4 druhý pododsek písm. b). Odvolanie sa na toto ustanovenie musí vychádzať z konkrétnej potreby upustiť od základného pravidla, podľa ktorého v prípade, že sa nevydá žiadne stanovisko, Komisia môže prijať návrh vykonávacieho aktu. Vzhľadom na skutočnosť, že ide o výnimku zo všeobecného pravidla stanoveného v článku 5 ods. 4, odvolanie sa na pododsek 2 písm. b) nemožno jednoducho chápať ako „právomoc zákonodarcu rozhodovať podľa vlastného uváženia“, ale musí sa vykladať reštriktívne, a preto musí byť odôvodnené.			
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 541/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa zriaďuje rámec na podporu dohľadu nad kozmickým priestorom a sledovania tohto priestoru Ú. v. EÚ L 158, 27.5.2014, s. 227 – 234.	PE-CONS 31/14	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 538/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 691/2011 o európskych environmentálnych ekonomických účtoch Ú. v. EÚ L 158, 27.5.2014, s. 113 – 124.	PE-CONS 37/14	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za
Vyhlásenie Komisie Komisia sa domnieva, že „indikatívny zoznam“ uvedený v novom odseku 5 článku 3, ktorý sa má prijať prostredníctvom vykonávacích aktov, bude mať na členské štáty záväzný účinok, pokiaľ ide o poskytovanie údajov v súlade s prílohou V.“			
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 421/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa mení smernica 2003/87/ES o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve s cieľom vykonať do roku 2020 medzinárodnú dohodu, ktorou sa na emisie z medzinárodnej leteckej dopravy uplatňuje jednotné globálne trhové opatrenie Ú. v. EÚ L 129, 30.4.2014, s. 1 – 4.	PE-CONS 18/14	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 539/2014 zo 16. apríla 2014 o dovoze ryže s pôvodom v Bangladéši, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (EHS) č. 3491/90 Ú. v. EÚ L 158, 27.5.2014, s. 125 – 130.	PE-CONS 40/14	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za
Vyhlásenie Komisie k delegovaným aktom V kontexte nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. .../2014 z ... o dovoze ryže s pôvodom v Bangladéši, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (EHS) č. 3491/90 Komisia pripomína svoj záväzok uvedený v odseku 15 Rámcovej dohody o vzťahoch medzi Európskym parlamentom a Európskou komisiou, podľa ktorého Európskemu parlamentu predloží kompletné informácie a dokumentáciu o svojich stretnutiach s národnými expertmi v rámci svojej práce na príprave delegovaných aktov.			

NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
2014/284/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 14. apríla 2014 o uzavretí Dobrovoľnej dohody o partnerstve medzi Európskou úniou a Indonézskou republikou o presadzovaní práva a správe v lesnom hospodárstve a obchode s produktmi z dreva, ktoré sa dovážajú do Európskej únie Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 250 – 251.	11767/13 REV 2
2014/232/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 14. apríla 2014 o uzavretí protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Gabonskou republikou, v mene Európskej únie Ú. v. EÚ L 125, 26. 4. 2014, s. 48 – 50.	11871/13 5868/14 ADD 1 REV 1 – vyhlásenie
Rozhodnutie Rady, ktorým sa Komisia poveruje začať rokovania v mene Európskej únie o obnovení protokolu k Dohode o partnerstve v sektore rybolovu s Madagaskarom	8391/14
Rozhodnutie Rady o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou a Seychelskou republikou o prístupe rybárskych plavidiel plaviacich sa pod vlajkou Seychel do vôd a k morským biologickým zdrojom Mayotte, ktoré patria do právomoci Európskej únie Ú. v. EÚ L 167, 6.6.2014, s. 1 – 3.	7908/14
Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 15/2013 „Bola zložka environmentálna politika programu LIFE účinná?“	8565/14

2014/241/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 14. apríla 2014 o ratifikácii Hongkonského medzinárodného dohovoru o bezpečnej a environmentálne vhodnej recyklácii lodí z roku 2009 členskými štátmi alebo o pristúpení členských štátov k nemu v záujme Európskej únie Ú. v. EÚ L 128, 30.4.2014, s. 45 – 46.	15902/13 7959/14 ADD 2 – vyhlásenia
2014/243/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 14. apríla 2014 o podpise Európskeho dohovoru o právnej ochrane služieb založených na podmienenom prístupe alebo pozostávajúcich z podmieneného prístupu v mene Európskej únie Ú. v. EÚ L 128, 30.4.2014, s. 61 – 61.	7118/14 8421/14 ADD 1 – vyhlásenia
2014/226/EÚ: Vykonávacie rozhodnutie Rady z 14. apríla 2014, pokiaľ ide o predĺženie obdobia nároku audiovizuálnych koprodukcí podľa článku 5 Protokolu o kultúrnej spolupráci k Dohode o voľnom obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej Ú. v. EÚ L 124, 25.4.2014, s. 25 – 26.	8218/14
2014/240/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 14. apríla 2014 o predĺžení platnosti Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a vládou Spojených štátov amerických Ú. v. EÚ L 128, 30.4.2014, s. 43 – 44.	15854/13
Nariadenie Rady (EÚ) č. 390/2014 zo 14. apríla 2014, ktorým sa ustanovuje program „Európa pre občanov“ na obdobie rokov 2014 – 2020 Ú. v. EÚ L 115, 17.4.2014, s. 3 – 13.	12557/13

2014/221/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 14. apríla 2014 o podpise Marakéšskej zmluvy o uľahčení prístupu k uverejneným dielam pre osoby nevidiace, zrakovovo postihnuté alebo postihnuté inou poruchou čítania v mene Európskej únie Ú. v. EÚ L 115, 17.4.2014, s. 1 – 2.	8147/14 8305/14 ADD 1 – vyhlásenia
Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore pre colnú spoluprácu medzi EÚ a Čínou, pokiaľ ide o vzájomné uznávanie programu schválených hospodárskych subjektov v Európskej únii a programu opatrení pre klasifikované hospodárenie podnikov v Čínskej ľudovej republike	7822/14
Závery Rady o správe Európskeho dvora audítorov: „Správne údaje o hrubom národnom dôchodku (HND): štruktúrovanejším a lepšie zameraným prístupom by sa zlepšila účinnosť overenia Komisiou“	8301/14
2014/254/EÚ: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady zo 16. apríla 2014 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2012/007 IT/VDC Technologies z Talianska) Ú. v. EÚ L 134, 7.5.2014, s. 44 – 45.	8246/14

2014/253/EÚ: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady zo 16. apríla 2014 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2012/004 ES/Grupo Santana – Španielsko) Ú. v. EÚ L 134, 7.5.2014, s. 42 – 43.	8247/14
2014/233/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 14. apríla 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/488/EÚ o bezpečnostných predpisoch na ochranu utajovaných skutočností EÚ Ú. v. EÚ L 125, 26.4.2014, s. 72 – 74.	7288/14
2014/239/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 14. apríla 2014 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Azerbajdžanskou republikou o readmisii osôb s neoprávneným pobytom Ú. v. EÚ L 128, 30.4.2014, s. 15 – 16.	15596/13
2014/242/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 14. apríla 2014 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Azerbajdžanskou republikou o zjednodušení udeľovania víz Ú. v. EÚ L 128, 30.4.2014, s. 47 – 48.	17846/13
2014/252/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 14. apríla 2014 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Tureckou republikou o readmisii osôb s neoprávneným pobytom Ú. v. EÚ L 134, 7.5.2014, s. 1 – 2.	10697/12 + COR 1

Memorandum o porozumení v oblasti spolupráce medzi Eurojustom a Európskym monitorovacím centrom pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)	7628/14
Závery Rady o uplatňovaní globálneho prístupu k migrácii a mobilitě	8443/14 + COR 1 + COR 2
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 391/2014 zo 14. apríla 2014, ktorým sa ukončuje čiastočné predbežné preskúmanie antisubvenčných opatrení na dovoz bionafty s pôvodom v Spojených štátoch amerických rozšírených na dovoz odosielaný z Kanady bez ohľadu na to, či má, alebo nemá deklarovaný pôvod v Kanade Ú. v. EÚ L 115, 17.4.2014, s. 14 – 16.	7816/14
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 392/2014 zo 14. apríla 2014, ktorým sa ukončuje čiastočné predbežné preskúmanie antidumpingových opatrení na dovoz bionafty s pôvodom v Spojených štátoch amerických rozšírených na dovoz odosielaný z Kanady bez ohľadu na to, či má, alebo nemá deklarovaný pôvod v Kanade Ú. v. EÚ L 115, 17.4.2014, s. 17 – 19.	7819/14

3 309. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECD), ktoré sa konalo 14. a 15. apríla 2014 v Luxemburgu

LEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 374/2014 z 16 apríl 2014 o znížení alebo odstránení ciel na tovar s pôvodom na Ukrajine Ú. v. EÚ L 118, 22.4.2014, s. 1 – 760.	PE-CONS 73/14	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 472/2014/EÚ zo 16. apríla 2014 o Európskom roku rozvoja (2015) Ú. v. EÚ L 136, 9.5.2014, s. 1 – 9.	PE-CONS 43/14	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1 – 20.	PE-CONS 3/14	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143 – 167.	PE-CONS 141/13	kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: nezúčastnili sa: DK, IE, UK

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 516/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl, migráciu a integráciu, a ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2008/381/ES a rušia rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES a č. 575/2007/ES a rozhodnutie Rady 2007/435/ES Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 168 – 194.	PE-CONS 142/13 8256/14 ADD 1 – vyhlásenia	kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: nezúčastnili sa: DK
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Fonde pre azyl, migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112 – 142.	PE-CONS 139/13 8258/14 ADD 1 – vyhlásenia	kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: nezúčastnili sa: DK
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 513/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 2007/125/SVV Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 93 – 111.	PE-CONS 135/13 8259/14 ADD 1 – vyhlásenia	kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: sa zdržali: HU, FI nezúčastnili sa: DK a UK
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 596/2014 zo 16. apríla 2014 o zneužívaní trhu (nariadenie o zneužívaní trhu) a o zrušení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/6/ES a smerníc Komisie 2003/124/ES, 2003/125/ES a 2004/72/ES Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 1 – 61.	PE-CONS 78/13 8260/14 REV 1 ADD 1 – vyhlásenia	kvalifikovaná väčšina	všetky členské štáty hlasovali za

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/57/EÚ zo 16. apríla 2014 o trestných sankciách za zneužívanie trhu (smernica o zneužívaní trhu) Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 179 – 189.	PE-CONS 8/14 8261/14 – vyhlásenia	kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: nezúčastnili sa: DK a UK
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT		DOKUMENT/VYHLÁSENIA	
2014/215/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 14. apríla 2014 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine Ú. v. EÚ L 111, 15.4.2014, s. 85 – 90.		8346/14	
Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov o rozvojovej pomoci EÚ pre Strednú Áziu		8598/14 REV 1	
ROZHODNUTIE RADY o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Protokolu k Dohode o partnerstve a spolupráci medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Azerbajdžanskou republikou na strane druhej o Rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Azerbajdžanskou republikou o všeobecných zásadách účasti Azerbajdžanskej republiky na programoch Únie		5610/14 6702/1/14 REV 1 ADD 1 REV 1 6702/1/14 REV 1 ADD 2	
Rozhodnutie Rady o uzavretí Protokolu k Dohode o partnerstve a spolupráci medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Azerbajdžanskou republikou na strane druhej o Rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Azerbajdžanskou republikou o všeobecných zásadách účasti Azerbajdžanskej republiky na programoch Únie		5616/14	

2014/230/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 14. apríla 2014 o uzavretí Rámcovej dohody o komplexnom partnerstve a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Indonézskou republikou na strane druhej s výnimkou otázok súvisiacich s readmisiou Ú. v. EÚ L 125, 26.4.2014, s. 44 – 45.	11250/13 REV 2 7311/14 REV 2
2014/231/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 14. apríla 2014 o uzavretí Rámcovej dohody o komplexnom partnerstve a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Indonézskou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o otázky súvisiace s readmisiou Ú. v. EÚ L 125, 26.4.2014, s. 46 – 47.	11313/13 REV 2
2014/290/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 14. apríla 2014 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Asociačnom výbore EÚ – Čile v súvislosti so zmenou prílohy XII k Dohode o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Čilskou republikou na strane druhej, ktorou sa stanovujú zoznamy čilských subjektov, ktoré vykonávajú obstarávanie v súlade s ustanoveniami hlavy IV časti IV o vládnom obstarávaní Ú. v. EÚ L 147, 17.5.2014, s. 116 – 121.	7096/14
2014/211/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 14. apríla 2014 o uzavretí Dohody o politickom dialógu a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Kostarickou republikou, Salvádorskou republikou, Guatemalskou republikou, Honduraskou republikou, Nikaragujskou republikou a Panamskou republikou na strane druhej, s výnimkou jej článku 49 ods. 3, v mene Európskej únie Ú. v. EÚ L 111, 15.4.2014, s. 4 – 5.	12399/14 REV 1 7955/14 ADD 1

2014/210/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 14. apríla 2014 o uzavretí Dohody o politickom dialógu a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Kostarickou republikou, Salvádorskou republikou, Guatemalskou republikou, Honduraskou republikou, Nikaragujskou republikou a Panamskou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o článok 49 ods. 3 tejto dohody, v mene Európskej únie Ú. v. EÚ L 111, 15.4.2014, s. 2 – 3.	12400/14 REV 1
Rozhodnutie Rady 2014/213/SZBP zo 14. apríla 2014, ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2010/638/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Guinejskej republike Ú. v. EÚ L 111, 15.4.2014, s. 83 – 83.	7954/14
Nariadenie Rady (EÚ) č. 380/2014 z 14. apríla 2014, ktorým sa mení nariadenie Rady (EÚ) č. 1284/2009, ktorým sa zavádzajú určité osobitné reštriktívne opatrenia voči Guinejskej republike Ú. v. EÚ L 111, 15. 4. 2014, s. 29 – 32.	8085/14
Rozhodnutie Rady 2014/212/SZBP zo 14. apríla 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/183/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 111, 15.4.2014, s. 79 – 82.	6790/14
Rozhodnutie Rady 2014/214/SZBP zo 14. apríla 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/184/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Mjanmarsku/Barme Ú. v. EÚ L 111, 15.4.2014, s. 84 – 84.	8187/14

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2014/216/SZBP zo 14. apríla 2014, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2014/119/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu na Ukrajine Ú. v. EÚ L 111, 15.4.2014, s. 91 – 93.	8525/14 + ADD 1
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 381/2014 zo 14. apríla 2014 ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 208/2014 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu na Ukrajine Ú. v. EÚ L 111, 15.4.2014, s. 33 – 35.	8526/14 + ADD 1
Rozhodnutie Rady 2014/220/SZBP z 15. apríla 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/34/SZBP o vojenskej misii Európskej únie na podporu výcviku ozbrojených síl Mali (EUTM Mali) Ú. v. EÚ L 113, 16.4.2014, s. 27 – 27.	7603/14
Rozhodnutie Rady 2014/219/SZBP z 15. apríla 2014 o misii Európskej únie v rámci SBOP v Mali (EUCAP Sahel Mali) Ú. v. EÚ L 113, 16.4.2014, s. 21 – 26.	7465/14
Rozhodnutie Rady 2014/293/SZBP z 15. apríla 2014 o podpise a uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o účasti Švajčiarskej konfederácie na vojenskej misii Európskej únie na podporu výcviku ozbrojených síl Mali (EUTM Mali) Ú. v. EÚ L 151, 21.5.2014, s. 16 – 17.	7950/14

ROZHODNUTIE RADY o poverení začať rokovania s Malijskou republikou o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Malijskou republikou o štatúte misie Európskej únie v rámci SBOP v Mali (EUCAP Sahel Mali)	8144/14
ROZHODNUTIE RADY o podpise a uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Stredoafrickou republikou o podmienkach, za ktorých sa do Stredoafrickej republiky odovzdávajú osoby zbavené slobody v rámci plnenia mandátu vojenskej operácie Európskej únie (EUFOR RCA), a o zárukách vzťahujúcich sa na tieto osoby	8080/14
Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Kamerunskou republikou s cieľom uzavrieť dohodu o štatúte ozbrojených síl Európskej únie prechádzajúcich cez územie Kamerunskej republiky	8209/14
Závery Rady o Stredoafrickej republike	8649/14
Závery Rady o Bosne a Hercegovine	8966/14
Závery Rady o Sýrii	8934/14
Závery Rady o Ukrajine	8893/14

Písomný postup ukončený 16. apríla 2014	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu	8361/14
VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 267/2012 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu	8362/14
Písomný postup ukončený 23. apríla 2014	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2011/344/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Portugalsku	8047/14
VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa schvaľuje aktualizácia programu makroekonomických úprav Portugalska	8048/14

Písomný postup ukončený 28. apríla 2014			
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA		
VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny	9097/14 + ADD 1		
VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny	9093/14 + COR 1		
Priatie legislatívneho aktu po druhom čítaní v Európskom parlamente (Štrasburg 14. až 17. apríla 2014)			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/49/EÚ zo 16. apríla 2014 o systémoch ochrany vkladov (prepracované znenie) Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 149 – 178.	8293/14	neuplatňuje sa	neuplatňuje sa
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 598/2014 zo 16. apríla 2014 o pravidlách a postupoch zavádzania prevádzkových obmedzení súvisiacich s hlukom na letiskách Únie v rámci vyváženého prístupu, ktorým sa zrušuje smernica 2002/30/ES Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 65 – 78.	8295/14	neuplatňuje sa	neuplatňuje sa

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 445/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa ustanovuje akcia Únie s názvom Európske hlavné mestá kultúry na roky 2020 až 2033 a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1622/2006/ES Ú. v. EÚ L 132, 3.5.2014, s. 1 – 12.	8297/14	neuplatňuje sa	neuplatňuje sa
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 597/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 812/2004, ktorým sa stanovujú opatrenia týkajúce sa náhodných úlovkov veľrybovitých cicavcov (veľrýb) v loviskách rýb Ú. v. EÚ L 173, 12.6.2014, s. 62 – 64.	8298/14	neuplatňuje sa	neuplatňuje sa
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/50/EÚ zo 16. apríla 2014 o minimálnych požiadavkách na posilnenie mobility pracovníkov medzi členskými štátmi zlepšením nadobúdania a zachovávanía doplnkových dôchodkových práv Ú. v. EÚ L 128, 30.4.2014, s. 1 – 7.	9048/14	neuplatňuje sa	neuplatňuje sa